



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Regional Contracting and Materiel Services / Régional de
Contrats et de gestion du Matériel
Ontario Region / Region de l'Ontario
Correctional Service of Canada / Service correctionnel du Canada
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest
Kingston, ON K7L 4Y8

Attention : Jason Scott – 21443-25-3741285

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Regional Contracting and Materiel Services / Régional de
Contrats et de gestion du Matériel
Ontario Region / Region de l'Ontario
Correctional Service of Canada / Service correctionnel du Canada
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest
Kingston, ON K7L 4Y8

Title — Sujet: Television Signal Services – Services de signaux de télévision	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21443-25-3741285	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 004	Date: July 5, 2021 – 5 juillet 2021
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 14 :00 EDT – 14 :00 HAE on / le : July 15, 2021 – 15 juillet 2021	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: X Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Jason.Scott@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 613-530-3001	Fax No. – No de télécopieur: 613-536-4571
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Beaver Creek Complex - Complexe de Beaver Creek	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 004 is issued to:

1. Respond to questions 1 through 1 received the during the solicitation period.

1. Questions and Answers 1 through 1:

Question 1: What would be the maximum monthly rate/cost inmates are allowed to spend towards TV services? I could be wrong but I thought it was a portion from their total monthly allowance?

Answer 1: The cable service contributions are based on the population as well as the biweekly deductions. This is a variable amount that can't be determined. If there are any shortcomings in the deductions and population size, the difference will be paid by other means. When a contract is awarded, CSC will pay the amount agreed upon. Bidders should submit their financial bid as the best bid they can provide. The lowest compliant bidder will be recommended for contract award.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 004 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre aux questions 1 à 1 reçues au cours de la période d'invitation.
-

1. Questions et réponses 1 à 1:

Question 1 : Quels seraient les taux/coûts mensuels maximaux que les détenus pourraient dépenser pour les services de télévision? Je pourrais me tromper, mais je pensais que c'était une partie de leur allocation mensuelle totale.

Réponse 1 : Les cotisations au service de câblodistribution sont fondées sur la population ainsi que sur les déductions bihebdomadaires. Il s'agit d'un montant variable qui ne peut être déterminé. S'il y a des lacunes dans les déductions et la taille de la population, la différence sera payée par d'autres moyens. Lorsqu'un contrat est attribué, le SCC paiera le montant convenu. Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière comme étant leur meilleure offre. Le soumissionnaire conforme proposant le prix le plus bas sera recommandé pour l'adjudication du contrat.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.